

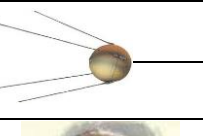

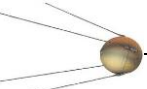

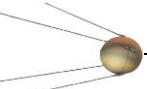

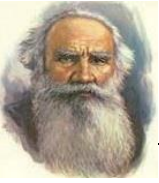




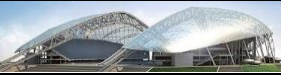
























## Церемония открытия Олимпийских Игр в Сочи - 7 февраля 2014 г.

|          |                          |   |  |   |                                       |
|----------|--------------------------|---|--|---|---------------------------------------|
| <b>А</b> | Азбука                   |    | Русский алфавит - "кириллица".<br>Его создали монахи Кирилл и Мефодий в IX веке.   | <b>Аа Бб Вв Гг Дд Ее</b>  | Alphabet                              |
| <b>Б</b> | Байкал                   |    | Самое глубокое и самое старое озеро в мире.<br>Жемчужина Сибири.   |    | Baïkal                                |
| <b>В</b> | Вертолёт<br>Сикорского   |    | Игорь Иванович Сикорский (1889, Киев - 1972, США) - русский и американский авиаконструктор. Эмигрировал в 1918 году. Он создал первый серийный одновинтовой вертолёт (1942). |    | L'hélicoptère<br>de Sikorski          |
| <b>Г</b> | Гагарин                  |    | Юрий Алексеевич Гагарин, советский космонавт, первый человек в космосе (1961).   |   | Gagarine (Iouri)                      |
| <b>Д</b> | Достоевский              |    | Фёдор Михайлович Достоевский (1821-1881), великий русский писатель-романист. Он написал романы "Преступление и наказание", "Братья Карамазовы", "Идиот", "Игрок"...          |    | Dostoïevski (Fiodor)                  |
| <b>Е</b> | Екатерина Вторая         |    | Екатерина Вторая, или Великая - русская императрица (1762-1796)  |   | Catherine II                          |
| <b>Ё</b> | "Ёжик в тумане"          |    | Популярный русский мультфильм. Его создал советский режиссёр Юрий Норштейн в 1975 году.  |   | « Le hérisson<br>dans le brouillard » |
| <b>Ж</b> | Жуковский                |    | Николай Егорович Жуковский (1847-1921), русский механик.<br>Он создал аэродинамику как науку.  |    | Joukovski (Nikolai)                   |
| <b>З</b> | Зерноуборочная<br>машина |    | Машина-комбайн для работы в поле.  |    | moissonneuse-<br>batteuse             |
| <b>И</b> | Империя                  |    | Российская империя (Пётр Первый - первый император)  |    | Empire                                |
| <b>Й</b> | Чайковский               |   | Пётр Ильич Чайковский (1840-1893), русский композитор эпохи романтизма. Он создал музыку для оперы "Пиковая дама", для балета "Лебединое озеро"...                           |   | Tchaïkovski (Piotr)                   |
| <b>К</b> | Кандинский               |  | Василий Кандинский (1866-1944), русский художник и теоретик  |  | Kandinski (Vassili)                   |
| <b>Л</b> | Луноход                  |  | Советский автоматический аппарат, который работал на Луне (с 1970 года).   |   | "marcheur lunaire"                    |
| <b>М</b> | Малевич                  |  | Казимир Малевич (1879-1935), русский абстрактный художник.<br>Он создал "супрематизм".   |  | Malevitch (Kasimir)                   |
| <b>Н</b> | Набоков                  |  | Владимир Набоков (1899-1977), русско-американский писатель.<br>Эмигрировал в 1922 году. Писал по-русски и по-английски.  |   | Nabokov (Vladimir)                    |

|   |                       |   |  |   |                                 |
|---|-----------------------|---|--|---|---------------------------------|
| О | Орбитальная станция   |      | Советские станции "Салют"(1971-1991) и "Мир" (1986-2001), международная станция (1998) на орбите планеты Земля   |    | Station orbitale                |
| П | Периодическая таблица |      | Дмитрий Иванович Менделеев - русский химик, он создал периодическую таблицу химических элементов (1869)  |    | tableau périodique des éléments |
| Р | Русский балет         |      | Сергей Дягилев и его знаменитая балетная труппа (1907-1929)  |    | Ballet russe                    |
| С | Спутник               |      | "Спутник -1" - первый искусственный спутник Земли (1957)   |    | satellite "Sputnik"             |
| Т | Толстой / телевидение |      | Лев Николаевич Толстой (1828-1910) - писатель-реалист, автор романов "Война и мир", "Анна Каренина" /<br>Русские изобретатели телевидения : Б. Л. Розинг (1907), Б.П. Грабовский (1928), В. К. Зворыкин (1923) |    | Tolstoï (Léon)/ télévision      |
| У | Ушанка                |    | Шапка "ушанка", потому что она закрывает уши   |    | chapka dite « ouchanka »        |
| Ф | Фишт                  |      | Олимпийский стадион "Фишт" (2014) и гора Фишт на Кавказе   |    | Fisht                           |
| Х | Хохлома               |      | Деревня Хохлома и типичная русская деревянная роспись (XVII век)   |      | artisanat de Khokhloma          |
| Ц | Циолковский           |      | Константин Эдуардович Циолковский (1857-1935) - советский учёный, отец космонавтики  |    | Tsiolkovski (Constantin)        |
| Ч | Чехов                 |      | Антон Павлович Чехов (1860-1904) - русский прозаик и драматург, автор пьес "Вишнёвый сад", "Три сестры", "Дядя Ваня", "Чайка"  |    | Tchekhov (Anton)                |
| Ш | Шагал                 |     | Марк Захарович Шагал (1887-1985) - русский художник из еврейской семьи. Эмигрировал из России в 1922 году, жил во Франции, в США...  |     | Chagall (Marc)                  |
| Щ | Щусев                 |    | Алексей Щусев (1873-1949) - советский архитектор (мавзолей Ленина, станция метро "Комсомольская" в Москве)   |    | Chitshoussev (Alexeï)           |
| Ъ | Пушкинъ               |    | Александр Сергеевич Пушкин (1799-1837) - русский поэт, прозаик, драматург, отец современной русской литературы   |    | Pouchkine (Alexandre)           |
| Ы | Мы                    |  | Мы - жители России. Нас много, и мы очень разные.  |  | nous                            |
| Ь | Любовь                |  | Эту девочку зовут Любовь. Потому что мы вас любим!   |  | Lioubov                         |
| Э | Эйзенштейн            |    | Сергей Михайлович Эйзенштейн (1898-1948) - советский кинорежиссёр, автор фильмов "Октябрь", "Иван Грозный", "Броненосец Потёмкин"  |    | Eisentsein (Sergueï)            |
| Ю | Парашют               |  | Слово с трудной орфографией  |  | parachute                       |
| Я | Россия                |  | Россия - это много "Я" (разные народы, религии, культуры)  |  | Russie                          |